

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome



SA2420BT

SA2421BT

SA2422BT

SA2425BT

SA2426BT

SA2427BT

SA2440BT

SA2441BT

SA2442BT

SA2445BT

SA2446BT

SA2447BT

RU **Руководство пользователя 3**

PHILIPS

Содержание

Использование плеера LUXE для хранения и переноса данных 18

1	Информация по технике безопасности	4
	Общее обслуживание	4
	Утилизация изделия	5

2	Ваш новый Digital Audio Player	7
	Комплектация	7

3	Начало работы	8
	Обзор плеера LUXE	8
	Обзор клавиш	9
	Светодиодные индикаторы и их значение	10
	Подключение и зарядка	10
	Подключение USB-кабеля	10
	Подключение наушников и удлинительного кабеля	11
	Подключение зарядного устройства	11
	Индикация уровня заряда батареи	11
	Установка программы Philips Device Manager	12
	Настройка первого Bluetooth®-соединения	12
	Установка Bluetooth®-соединения вручную	13
	Перенос музыки на LUXE	14
	Управление музыкой в плеере LUXE	14

4	Использование	15
	Включение и выключение плеера LUXE	15
	Автоматический переход в режим ожидания и отключение	15
	Прослушивание музыки	15
	Поиск музыки	16
	Радио	16
	Звонки с мобильного телефона	17
	Прием звонков	17
	Набор последнего номера	18
	Передача вызова на телефон	18
	Изменение сигнала вызова на плеере LUXE	18

5	Устранение неисправностей	19
----------	----------------------------------	-----------

6	Технические характеристики	20
	Поддерживаемые форматы аудиофайлов	20

7	Глоссарий	21
----------	------------------	-----------

Нужна помощь?

Посетите сайт

www.philips.com/welcome

Там можно получить полный комплект сопутствующих материалов, например, руководство пользователя, последние обновления программного обеспечения и ответы на часто задаваемые вопросы.

1 Информация по технике безопасности

Модификации

Модификации, внесенные без согласия производителя, могут привести к утрате пользователем права на использование этого изделия.

Общее обслуживание

Внимание

- Чтобы избежать повреждения или сбоев в работе, выполняйте следующие требования
- Не подвергайте плеер чрезмерному нагреванию от отопительного оборудования или прямых солнечных лучей.
- Не роняйте плеер и не допускайте падения на него других предметов.
- Не погружайте устройство в воду. Не допускайте попадания воды в гнездо для наушников или в батарейный отсек, так это может привести к серьезному повреждению.
- Работающие вблизи устройства мобильные телефоны могут быть причиной помех.
- Сделайте резервные копии всех файлов. Убедитесь в сохранении исходных файлов, загруженных на ваше устройство. Philips не несет ответственности за утрату или повреждение данных в случае повреждения устройства.
- Во избежание проблем управляйте файлами (передача, удаление и т.д.) только с помощью прилагаемого музыкального программного обеспечения.
- Не пользуйтесь чистящими средствами, содержащими спирт, аммиак, бензин или абразивные средства, так как они могут повредить устройство.
- Работающие вблизи устройства мобильные телефоны могут быть причиной помех.
- Сделайте резервные копии всех файлов. Убедитесь в сохранении исходных файлов, загруженных на ваше устройство. Philips не несет ответственности за утрату или повреждение данных в случае повреждения устройства.
- Во избежание проблем работайте с музыкальными файлами (передача, удаление и т.д.) только с помощью прилагаемого или рекомендованного программного обеспечения.

Рабочая температура и температура хранения

- Устройство должно использоваться при температуре от 0 до 35°C (32 - 95°F)
- Устройство должно храниться при температуре от 20 до 45°C (4 - 113°F)
- Срок службы батареи может сократиться в условиях низкой температуры.

Запчасти/аксессуары:

Для заказа запчастей/аксессуаров посетите веб-сайт www.philips.com/support.

Безопасность при прослушивании



Слушайте с умеренной громкостью.

Прослушивание наушников на максимальной громкости может привести к ухудшению слуха. Данное устройство может воспроизводить звук с таким уровнем громкости, который, даже при прослушивании в течение минуты, может привести к потере слуха у обычного человека. Возможность воспроизведения с высоким уровнем громкости предназначена для лиц с пониженным слухом. Уровень громкости может быть обманчивым. Со временем ваш слух адаптируется к более высоким уровням громкости. Поэтому после продолжительного прослушивания, то, что кажется нормальной громкостью, фактически может быть громким и вредным для вашего слуха. Во избежание этого установите безопасную громкость устройства, и подождите адаптации к этому уровню. Для установкой безопасного уровня громкости:

Установите регулятор громкости на низком уровне.

Медленно повышайте уровень громкости, пока звучание не станет достаточно четким, комфортным, без искажений.

Прослушивание в течение разумного срока:

Прослушивание в течение длительного времени, даже при безопасном уровне

громкости, может стать причиной потери слуха.

Старайтесь использовать ваше аудиооборудование с разумной продолжительностью и устраивать перерывы прослушивания.

При использовании наушников соблюдайте следующие правила.

Слушайте с умеренным уровнем громкости, с разумной продолжительностью.

Старайтесь не настраивать громкость, пока происходит адаптация слуха.

Не устанавливайте уровень громкости, мешающий слышать окружающие звуки.

В потенциально опасных ситуациях следует соблюдать осторожность или временно прерывать прослушивание.

Не используйте наушники во время управления транспортными средствами, а так же во время катания на велосипеде, роликовой доске и т.п. Это может привести к транспортно-аварийной ситуации и во многих странах запрещено.

Информация об авторских правах

Все другие торговые марки и торговые наименования являются собственностью соответствующих компаний и организаций. Несанкционированное копирование материалов, загруженных из Интернета или с Audio CD нарушает авторское право и международные договоры.

Незаконное создание копий материалов, защищенных от копирования, в том числе компьютерных программ, файлов, музыкальных записей и записей теле- и радиопередач, может являться нарушением закона об авторском праве и быть уголовно наказуемым. Данное оборудование не должно использоваться в подобных целях.

Windows Media и логотип Windows являются торговыми марками или зарегистрированными торговыми марками корпорации Microsoft в США и/или других странах.

Будьте ответственными! Соблюдайте авторские права.



Компания Philips уважает права интеллектуальной собственности, и мы просим наших пользователей поступать так же.

Мультимедийное содержание (файлы) в сети Интернет могут быть созданы и/или могут распространяться без разрешения владельца авторских прав.

Копирование или распространение неавторизованного содержимого может являться нарушением законов об авторском праве в различных странах, включая вашу. Соблюдение законодательства об охране авторских прав находится в вашей компетенции.

Функция записи и передачи на портативный плеер видеопотоков, загруженных на Ваш компьютер, предназначена только для свободно копируемых программ или надлежащим образом лицензированного содержимого. Вы можете использовать такое содержимое только в частных, некоммерческих целях, и необходимо уважать возможные инструкции к авторским правам, предоставленных владельцем. Такие инструкции могут запрещать дальнейшее копирование. Видеопотоки могут использовать технологию защиты от копирования, которая блокирует дальнейшее копирование. В таких ситуациях функция записи будет недоступна, и Вы получите сообщение с уведомлением.

Утилизация изделия

Данное изделие сконструировано и изготовлено из высококачественных материалов и компонентов, которые

подлежат переработке и вторичному использованию.

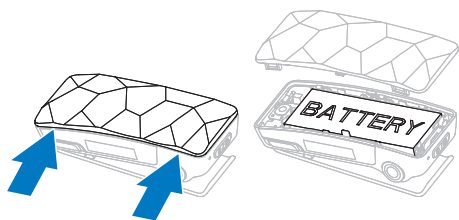
Если продукт маркирован значком с изображением перечеркнутой корзины, это означает, что изделие соответствует директиве Европейского союза 2002/96/ЕС.



Запрещается выбрасывать изделие вместе с бытовым мусором. Для утилизации электрических и электронных изделий необходимы сведения о местных правилах сбора соответствующих отходов.

Правильная утилизация отслуживших изделий поможет предотвратить возможное вредное воздействие на окружающую среду и здоровье человека.

Настоящей изделие также содержит встроенный аккумулятор, соответствующий директиве Европейского Союза 2006/66/ЕС, и не подлежащий утилизации вместе с бытовым мусором. Для обеспечения функциональности и безопасности работы изделия извлечение или замена аккумулятора должны производиться специалистами в официальном пункте приемки или сервисном центре.



Для утилизации батарей необходимы сведения о местной системе сбора отходов.

Правильная утилизация отслуживших батарей поможет предотвратить возможное вредное воздействие на окружающую среду и здоровье человека.

2 Ваш новый Digital Audio Player

Возможности плеера LUXE

- Воспроизведение аудиофайлов MP3 и незащищенных WMA файлов
- Прослушивание радио FM
- Прием звонков с телефона с помощью технологии Bluetooth®*

* Устройство должно находиться в режиме связывания с телефоном, поддерживающим технологию Bluetooth®.

Комплектация

LUXE поставляется вместе с коробкой, которую можно использовать для хранения плеера LUXE и аксессуаров.

В комплект поставки плеера LUXE входят следующие аксессуары:

Плеер



Наушники



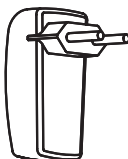
Удлинительный кабель для наушников



Кабель USB



Зарядное устройство переменного тока

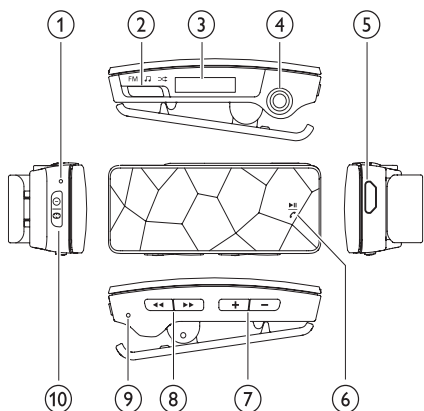


Краткое руководство



3 Начало работы

Обзор плеера LUXE





- ① Микрофон
- ② FM / SD / Bluetooth переключатель
- ③ ЖК дисплей
- ④ Разъем для наушников
- ⑤ USB Разъем
- ⑥ ▶/⏸/⏹ воспроизведение/пауза/телефон
- ⑦ + / - увеличения/уменьшения громкости
- ⑧ ⏮ / ⏭ переход
- ⑨ Сброс
- ⑩ ⏻ / Bluetooth включение/выключение/Bluetooth®

Обзор клавиш

Функции клавиш плеера LUXE:

Режим	Функции	Действие
		Нажмите, чтобы включить воспроизведение или паузу.
		Нажмите в начале воспроизведения, чтобы перейти к началу предыдущей композиции Нажмите во время воспроизведения, чтобы перейти к началу текущей композиции Нажмите и удерживайте во время воспроизведения для перехода назад по текущей композиции Нажмите дважды для перехода в предыдущую папку (если она создана)
		Нажмите для перехода к началу следующей композиции Нажмите и удерживайте во время воспроизведения для перехода вперед по текущей композиции Нажмите дважды для перехода в следующую папку (если она создана)
	+ / -	Нажмите для увеличения / уменьшения громкости на один уровень Нажмите и удерживайте для быстрого увеличения / уменьшения громкости Нажмите обе кнопки одновременно для включения или отключения FullSound™
		Нажмите и удерживайте 2 секунды, чтобы включить / выключить LUXE Нажмите и удерживайте 4 секунды для активации соединения через Bluetooth® вручную
FM		Нажмите для включения или отключения звука при прослушивании радио
		Нажмите для сканирования частот назад Нажмите и удерживайте для быстрого перехода к предыдущей частоте
		Нажмите для сканирования частот вперед Нажмите и удерживайте для быстрого перехода к следующей частоте
	+ / -	Нажмите для увеличения / уменьшения громкости на один уровень Нажмите и удерживайте для быстрого увеличения / уменьшения громкости
		Нажмите для включения или отключения соединения через Bluetooth® Нажмите и удерживайте 2 секунды, чтобы включить / выключить LUXE
		Нажмите, чтобы ответить на входящий вызов Нажмите и удерживайте, чтобы отклонить входящий вызов Нажмите, чтобы завершить текущий вызов Нажмите дважды во время разговора для включения или отключения микрофона Нажмите дважды для повторного набора последнего номера (как входящего, так и исходящего)
	+ / -	Нажмите для увеличения / уменьшения громкости Нажмите и удерживайте для быстрого увеличения / уменьшения громкости
		Нажмите для включения или отключения соединения через Bluetooth® Нажмите во время разговора для переключения между телефоном и LUXE Нажмите и удерживайте 2 секунды, чтобы включить / выключить LUXE

Переключатель FM /  /  :

FM		
Выбор радиостанции FM	Выбор аудиофайлов	Воспроизведение аудиофайлов в режиме shuffle*

* В режиме shuffle LUXE воспроизводит аудиофайлы в произвольном порядке.

Светодиодные индикаторы и их значение

Индикаторы LUXE:

- Индикатор питания информирует об уровне зарядки = красный
- Индикатор Bluetooth® информирует о состоянии соединения Bluetooth® = синий (желтый в красной версии LUXE)

Индикаторы и их значения:

Индикатор	Значение
Мигнул и погас (примерно на 1 секунду)	Включение/выключение плеера LUXE
Быстрое мигание в течении 1 минуты	Низкий уровень заряда аккумулятора
1 вспышка каждые 3 секунды	Зарядка плеера LUXE
Индикатор светится	LUXE полностью заряжен (продолжает светиться до отключения питания плеера LUXE)

Индикаторы Bluetooth® и их значения:

Индикатор	Значение
Быстрое мигание в течении 2 минут	LUXE находится в режиме подключения Bluetooth™
1 вспышка каждые 5 секунд	Bluetooth™-соединение установлено (также во время вызова)
Быстрое мигание (синхронно с сигналом вызова)	Входящий вызов на мобильный телефон
2 вспышки каждую секунду	Повторная попытка подключения Bluetooth®

Подключение и зарядка


Плеер LUXE оснащен встроенным аккумулятором, которую можно заряжать следующими способами:

- Непосредственно через источник питания (с помощью прилагаемого зарядного устройства).
- Через USB-порт компьютера (с помощью прилагаемого USB-кабеля).

Подключение USB-кабеля

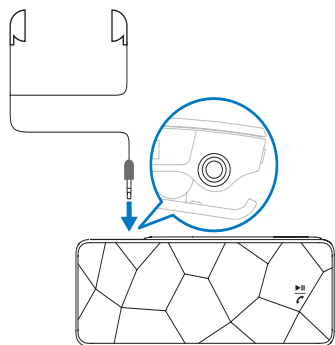
- 1 Подключите USB-разъем кабеля к компьютеру.
- 2 Подключите малый разъем USB-кабеля к малому гнезду USB LUXE.
- 3 Включите компьютер.
↳ Начнется зарядка LUXE.

Примечание

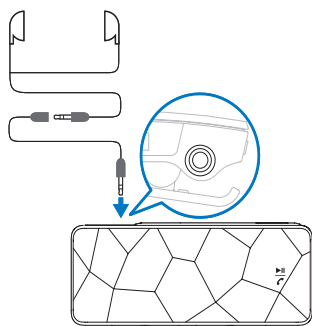
- Перед первым использованием заряжайте LUXE не менее 3 часов.
- При прекращении анимации зарядки плеер полностью заряжен и на дисплее отображается значок .

Подключение наушников и удлинительного кабеля

Поставляемые в комплекте наушники оснащены встроенным микрофоном.



После подключения наушников микрофон на плеере LUXE автоматически отключается. Короткий кабель входящих в комплект наушников разработан специально для предотвращения спутывания.



Входящий в комплект удлинительный кабель для наушников используется как радиоантенна для улучшения радиосигнала.

Подключение зарядного устройства

- 1 Убедитесь, что источник питания соответствует характеристикам зарядного устройства.
- 2 Используйте кабель USB (входит в комплект) для подключения LUXE к зарядному устройству (входит в комплект).
- 3 Подключите зарядное устройство к подходящей розетке электросети.
 - ↳ Начнется зарядка LUXE.

Примечание

- Перед первым использованием заряжайте плеер LUXE не менее 3 часов.
- При прекращении анимации зарядки устройство полностью заряжено, на дисплее отображается значок

Индикация уровня заряда батареи

На дисплее отображаются примерные уровни заряда батареи:

100%	75%	50%	25%	0%

- ↳ При почти полной разрядке аккумулятора, мигает окно разрядки. Плеер сохраняет все настройки и отключается примерно через 60 секунд.

Примечание

- Число зарядных циклов аккумулятора ограничено. Срок службы аккумулятора и число зарядных циклов варьируются в зависимости от характера использования и установок.
- При прекращении анимации зарядки устройство полностью заряжено, на дисплее отображается значок

Установка программы Philips Device Manager

Системные требования:

- Windows® (2000, XP/Vista)
- Процессор Pentium III 800 МГц или выше
- 128 МБ ОЗУ
- 500 МБ свободного места на жестком диске
- Подключение к Интернету
- Microsoft® Internet Explorer 6.0 или более поздняя версия

• Порт USB

1 Подключите разъем mini USB поставляемого в комплекте кабеля к плееру LUXE.

2 Подключите стандартный разъем USB поставляемого в комплекте кабеля к компьютеру.

↳ На компьютере откроется всплывающее окно.

3 Во всплывающем окне выберите **Install Philips Device Manager (Установить Philips Device Manager)**.

4 Для завершения установки **Philips Device Manager** следуйте инструкциям на экране.

Если всплывающее окно не отобразилось на компьютере...

1 Перейдите в **Мой компьютер** (в WindowsXP® / Windows2000®) / **Компьютер** (в WindowsVista®).

2 Щелкните правой кнопкой мыши **Philips GoGear Luxe**.

3 Выберите пункт **Install Philips Device Manager (Установить Philips Device Manager)**.

4 Для завершения установки **Philips Device Manager** следуйте инструкциям на экране.

Не удалось найти файл в плеере LUXE?

1 Убедитесь, что компьютер подключен к сети Интернет.

2 Перейдите в **Мой компьютер** (в WindowsXP® / Windows2000®) / **Компьютер** (в WindowsVista®).

3 Щелкните правой кнопкой мыши **Philips GoGear Luxe**.

4 Выберите пункт **Install Philips Device Manager from the Internet (Установить Philips Device Manager из Интернета)**.

5 Для завершения установки **Philips Device Manager** из Интернета следуйте инструкциям на экране.

Настройка первого Bluetooth®-соединения

Плеер LUXE настроен для подключения к первому обнаруженному телефону, поддерживающему технологию Bluetooth® и находящемуся в пределах диапазона подключения.

1 Нажмите и удерживайте Φ / Bluetooth около 4 секунд, чтобы включить плеер LUXE.



↳ Индикатор мигнет один раз, что означает, что LUXE включен.

↳ Быстрое мигание индикатора Bluetooth® соответствует режиму подключения.

↳ На мобильном телефоне, если потребуется, введите код подключения к плееру LUXE - 0000.

↳ Плеер LUXE подключается к первому обнаруженному телефону,

находящемуся в диапазоне подключения.

Bluetooth®-соединение установлено...

- ↳ Мигание индикатора Bluetooth® каждые 5 секунд означает, что установлено Bluetooth®-соединение.
- ↳ Можно принимать или отклонять все входящие звонки с помощью плеера LUXE.

После настройки соединения плеер LUXE при каждом включении автоматически устанавливает соединение с телефоном. (На телефоне должна быть включена функция автоматического подключения.)

Не удалось установить Bluetooth®-соединение...

- ↳ На дисплее отображается перечеркнутый значок Bluetooth®.

- 1 Для подключения следуйте инструкциям установки Bluetooth®-соединения вручную (см. 'Установка Bluetooth®-соединения вручную' на стр. 13).



Примечание

- Для установки Bluetooth®-соединения расстояние между плеером LUXE и мобильным телефоном не должно превышать 10 метров.
- Для экономии заряда батареи плеер LUXE прекращает попытки установить Bluetooth™-соединение после 10 минут.

Установка Bluetooth®-соединения вручную

Если не удалось установить соединение автоматически, выполните следующие действия.

- 1 Включите мобильный телефон.
- 2 Включите в телефоне функцию Bluetooth®.

- 3 Настройте мобильный телефон для обнаружения.
- 4 Перед началом работы убедитесь, что плеер LUXE выключен.
- 5 На плеере LUXE нажмите и удерживайте Φ / B примерно 4 секунды.



- ↳ На плеере LUXE включится режим подключения и обнаружения мобильного телефона.
- ↳ Индикатор мигнет один раз, что означает, что LUXE включен.
- ↳ Быстрое мигание индикатора Bluetooth® соответствует режиму подключения.
- ↳ На мобильном телефоне, если потребуется, введите код подключения к плееру LUXE - 0000.

Bluetooth®-соединение установлено...

- ↳ Мигание индикатора Bluetooth® каждые 5 секунд означает, что установлено Bluetooth®-соединение.
- ↳ Можно принимать или отклонять все входящие звонки с помощью плеера LUXE.

После настройки соединения плеер LUXE при каждом включении автоматически устанавливает соединение с телефоном. (На телефоне должна быть включена функция автоматического подключения.)

Не удалось установить Bluetooth®-соединение...

↳ На дисплее отображается перечеркнутый значок Bluetooth®.

- 1 Выполняйте попытки подключения, пока соединение не будет установлено.

Примечание

- Для установки Bluetooth®-соединения расстояние между плеером LUXE и мобильным телефоном не должно превышать 10 метров.
- Для экономии заряда батареи плеер LUXE прекращает попытки установить Bluetooth™-соединение после 10 минут.

Перенос музыки на LUXE

Плеер LUXE отображается как запоминающее устройство USB в проводнике Windows. Через соединение USB можно переносить в плеер LUXE музыкальные файлы и управлять ими.

- 1 Щелкните и выделите одну или несколько композиций для переноса их на плеер LUXE или с него.
- 2 Перенос осуществляется с помощью перетаскивания.

Совет

- Для переноса аудиофайлов с компакт-дисков на плеер используйте проигрыватель Windows® Media для преобразования файлов в форматы MP3 или WMA. Копируйте файлы в плеер LUXE через проводник Windows®, бесплатные версии этих программ можно загрузить в сети Интернет.

Управление музыкой в плеере LUXE

В плеере LUXE можно хранить тысячи аудиофайлов. Чтобы управлять аудиофайлами и легко осуществлять их поиск, файлы в плеере LUXE можно упорядочивать по папкам.



- 1 В проводнике Windows® на компьютере перейдите в плеер LUXE, подключенный через USB-порт.
- 2 В устройстве памяти LUXE создайте папки.
- 3 Сортировать аудиофайлы по папкам можно при помощи перетаскивания.

Совет

- Двойное нажатие кнопки ►► или ◀◀ позволяет перемещаться в дереве каталогов LUXE на уровень выше или ниже, таким образом можно быстро находить необходимые аудиофайлы.

4 Использование

Включение и выключение плеера LUXE

- 1 Для включения или выключения нажмите и удерживайте кнопку  /  в течение 2 секунд.



Автоматический переход в режим ожидания и отключение



Для экономии заряда батареи в плеере LUXE предусмотрена функция автоматического перехода в режим ожидания и отключения.

При активном Bluetooth™-соединении: После 5 минут бездействия (музыка не воспроизводится, и ни одна из кнопок не была задействована) LUXE переходит в режим ожидания.



В режиме ожидания

- дисплей отключается
- установленное Bluetooth™-соединение не отключается

Плеер LUXE снова переключается в активный режим, если

- нажмите  / 
- на подключенный через Bluetooth™-соединение телефон поступает вызов

При отключенном Bluetooth™-соединении: После 10 минут бездействия (музыка не воспроизводится, и ни одна из кнопок не была задействована) LUXE отключается.

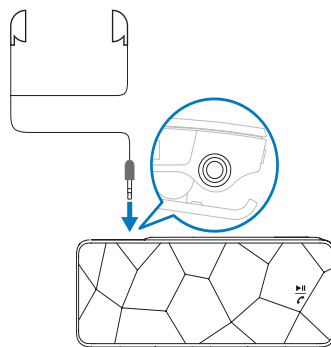
- 1 Нажмите и удерживайте  /  около 2 секунд, чтобы включить плеер LUXE.





Прослушивание музыки

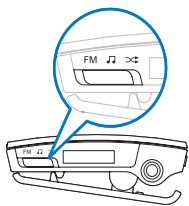
Полностью заряженный плеер LUXE позволяет прослушивать музыку в течение 10 часов.

- 1 Подключение наушников к плееру LUXE.



- 2 Установите переключатель в одно из следующих положений:

-  - Режим **Music** (воспроизведение аудиофайлов в соответствии с вашим выбором)
-  - Режим **Shuffle*** (воспроизведение всех аудиофайлов в произвольном порядке)

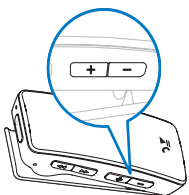


3 Нажмите и удерживайте Φ / FM около 2 секунд, чтобы включить плеер LUXE.

4 Нажмите кнопку $\blacktriangleright\|\blacktriangleleft$ / \blacktriangleleft для запуска воспроизведения.



5 Нажмите $-$ / $+$ для увеличения или уменьшения громкости.



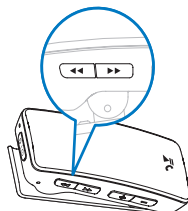
Примечание

- В LUXE есть функция повторного воспроизведения.
- *В режиме **Shuffle** LUXE до повтора песни воспроизводит все аудиофайлы в произвольном порядке.

Поиск музыки

В плеере LUXE можно хранить сотни аудиофайлов.

1 Нажмите $\blacktriangleright\|\blacktriangleleft$ или \blacktriangleleft , чтобы перейти к песне.



2 Нажмите $\blacktriangleright\|\blacktriangleleft$, чтобы включить воспроизведение или паузу.



Примечание

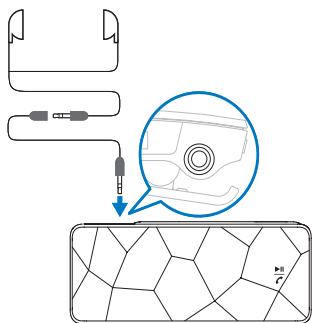
- Данный плеер не поддерживает воспроизведение дорожек WMA с защитой DRM (Digital Rights Management), купленных в интернет-магазинах.

Радио

В LUXE имеется радиоприемник FM.

Прослушивание радио:

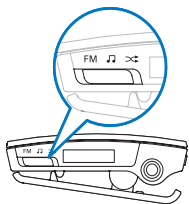
- 1 Подключите к наушникам входящий в комплект удлинительный кабель для наушников (см. примечание).
- 2 Подключите удлинительный кабель для наушников (входит в комплект) к плееру LUXE.



- 3 Нажмите и удерживайте ϕ / Ⓢ около 2 секунд, чтобы включить плеер LUXE.

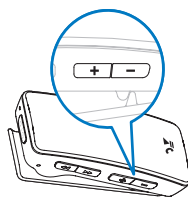


- 4 Установите переключатель в положение FM.

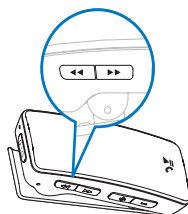


↳ На дисплее через секунду отобразится значок радио.

- 5 Нажмите + / - для увеличения или уменьшения громкости.



- 6 Нажмите \ll / \gg для изменения радиочастоты. (удерживайте кнопку, чтобы сканировать радиочастоты в прямом или обратном направлении.)



Примечание

- Входящий в комплект удлинительный кабель для наушников используется как радиоантенна. Для оптимального приема необходимо правильно подключить наушники.

Звонки с мобильного телефона

Прием звонков

Плеер LUXE можно подключить к мобильному телефону через Bluetooth® и принимать входящие звонки:

- 1 Чтобы подключить плеер к мобильному телефону через Bluetooth®, выполните следующие действия.
- 2 Подключите наушники.

Когда на телефон поступает вызов, в LUXE звучит соответствующий сигнал. LUXE отключает звук радио или музыки. На дисплее отображается значок мобильного телефона с идентификатором абонента или номером телефона (при наличии). (При поступлении вызова от неизвестного абонента на дисплее отображаются три точки.)

- 3 Нажмите ►||/с, чтобы принять вызов.
 - Нажмите и удерживайте ►||/с, чтобы отклонить вызов.
- 4 Чтобы завершить вызов, снова нажмите ►||/с.

Примечание

- Для оптимального приема расстояние между LUXE и мобильным телефоном не должно превышать 10 метров.

Набор последнего номера

Можно запомнить номер последнего звонка:

- 1 Дважды нажмите ►||/с, чтобы позвонить на номер последнего входящего или исходящего вызова.
- 2 Чтобы завершить вызов, снова нажмите ►||/с.

Передача вызова на телефон

С помощью плеера LUXE можно принимать входящие звонки с мобильного телефона и передавать их снова на телефон.

- 1 Нажмите ►||/с, чтобы принять вызов.
- 2 Нажмите Φ / 8 , чтобы переадресовать вызов обратно на телефон.
 - Нажмите Φ / 8 снова, чтобы принять звонок с плеера LUXE.

Изменение сигнала вызова на плеере LUXE

Когда на подключенный мобильный телефон поступает вызов, на LUXE звучит соответствующий сигнал (через наушники). Если мобильный телефон поддерживает потоковую передачу сигналов вызова на LUXE, звучит сигнал, настроенный на телефоне. Если мобильный телефон не поддерживает эту функцию, на плеере LUXE звучит стандартный сигнал вызова. Чтобы настроить стандартные сигналы вызова, выполните следующие действия.

- 1 В проводнике Windows® на компьютере перейдите в плеер LUXE, подключенный через USB-порт.
- 2 Перетащите файл сигнала в папку RINGTONE, расположенную в плеере LUXE.
- 3 При следующем вызове на плеере LUXE зазвучит настроенный сигнал.

Примечание

- Если в папке RINGTONE содержится более одного файла сигнала, LUXE воспроизводит первый файл из списка.

Использование плеера LUXE для хранения и переноса данных

Плеер LUXE можно использовать для хранения и переноса данных.

- 1 Подключите LUXE к компьютеру.
- 2 На компьютере откройте **проводник Windows®**.
- 3 Копировать файлы с компьютера на LUXE можно с помощью перетаскивания.

5 Устранение неисправностей

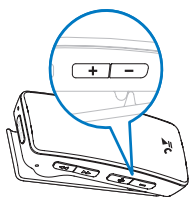
Перезагрузка плеера

- Надавите булавкой или иным острым предметом на отверстие сброса на нижней панели плеера LUXE. Удерживайте до отключения плеера.

- Если использование функции сброса не решило проблему, потребуется восстановление плеера LUXE с помощью программы **Philips Device Manager**:

1 На компьютере перейдите в меню **Пуск > Программы > Philips Digital Audio Player > GoGear LUXE Device Manager > Philips Device Manager**, чтобы запустить **Philips Device Manager**.

2 При подключении плеера LUXE к компьютеру нажмите и удерживайте кнопку регулировки звука **+**.



3 Продолжайте удерживать кнопку, пока **Philips Device Manager** не распознает LUXE и не перейдет в режим восстановления.

4 На компьютере нажмите кнопку **Repair** (Восстановление) и следуйте инструкциям **Philips Device Manager** для завершения процесса восстановления.

5 После завершения восстановления отключите LUXE от компьютера.

6 Перезагрузите LUXE.

6 Технические характеристики

Питание Источник питания 150 мАч литий-полимерный аккумулятор Время воспроизведения (плеер/радио): 10 часов Время работы в режиме ожидания: 100 часов Время работы в режиме разговора (телефон): 4 часа	Характеристики носителя Емкость встроенной памяти: Флэш-память типа NAND SA242х/ВТ 2 ГБ Флэш-память типа NAND SA244х/ВТ 4 ГБ Программное обеспечение Device Manager для восстановления и обновления
Системные требования Windows® 2000, XP, Vista Процессор Pentium III 800 МГц или выше 128 МБ ОЗУ 500 МБ свободного места на жестком диске Подключение к Интернету Microsoft® Internet Explorer 6.0 или более поздняя версия Звуковая карта Порт USB	Возможность соединения Bluetooth® Наушники 3,5 мм Высокоскоростной порт USB 2.0 Функции подключения с помощью Bluetooth®: Распределение вызовов: принять / отклонить / завершить вызов, переключение между вызовом и воспроизведением Определитель номера

Звук Усиление звука: FullSound™ Разделение каналов: 45 дБ Частотный отклик: 20 - 18 кГц Выходная мощность: 2х 2,4 мВт Соотношение сигнал/шум: > 84 дБ	Воспроизведение аудиозаписей Формат сжатия: Скорость в битах для MP3: 8-320 Кбит/с и VBR Частоты дискретизации для MP3: 8, 11.025, 16, 22.050, 24, 32, 44.1, 48 кГц Скорость в битах WMA (без защиты): 5 - 192 Кбит/с VBR Частоты дискретизации для WMA: 8, 11.025, 16, 22.050, 24, 32, 44.1, 48 кГц
Дисплей ЖК-дисплей с белой подсветкой, 96 x 16 пикселей	Перенос музыки Перетаскивание при помощи мыши в проводник Windows

Поддерживаемые форматы аудиофайлов

LUXE поддерживает следующие аудиоформаты:

- MP3
- Незащищенный WMA

7 Глоссарий

В

Bluetooth®

Bluetooth® — протокол беспроводной связи с малым радиусом действия для обмена данными между мобильными устройствами и приложениями, не требующий подключения по кабелю и совместимости интерфейсов.

Bluetooth (Синезубый) — прозвище короля викингов, объединившего Данию. Используемая частота — 2,4 ГГц.

Дополнительные сведения см. на сайте www.bluetooth.com.

Ф

FullSound

FullSound™ — новаторская технология, предложенная компанией Philips. FullSound™ очень точно сохраняет звуковые элементы при сжатии музыкальных данных, позволяет улучшить воспроизведение и избежать искажений звука.

Л

LCD (жидкокристаллический экран)

Возможно, наиболее распространенный способ отображения визуальной информации на электронном оборудовании, не подключенном к компьютеру.

М

MP3

Файловый формат с системой сжатия звуковых данных. MP3 — это аббревиатура от Motion Picture Experts Group 1 (или MPEG-1) Audio Layer 3. Использование формата MP3 позволяет записывать на один диск CD-R или CD-RW в 10 раз больше данных, чем на обычный компакт-диск.

W

WMA (Windows Media Audio)

Формат аудиофайлов, принадлежащий корпорации Майкрософт, часть технологии Microsoft Windows Media. Включает в себя инструменты Microsoft Digital Rights Management, а также технологии кодирования Windows Media Video и Windows Media Audio.

Г

Громкость

Громкость — самый распространенный термин регулятора громкости звука. Он также имеет отношение к функции и многим электронным устройствам, используемым для регулировки громкости.

Д

Децибел (ДБ)

Единица измерения для выражения относительной мощности или интенсивности звука.

П

Потоковая передача данных

Технология, позволяющая передавать данные как устойчивый и непрерывный поток. Технологии потоковой передачи часто используются в Интернете, потому что у многих пользователей достаточно быстрый доступ для загрузки больших мультимедийных файлов. Таким образом, обозреватель или дополнительное приложение имеют возможность отобразить данные до завершения передачи файла.

Произв. пор

Функция, позволяющая воспроизводить аудиофайлы (дорожки) в произвольном порядке.



100% recycled paper
100% papier recyclé

